

محمد علی موحد

# تأملات

درباب حقوق و شریعت،  
تاریخ و سیاست

مقالات و خطابه‌ها

به اهتمام مینا انتظار حجت / سینا گلستانی



بنگاه ترجمه و نشر  
کتاب پارسه

عنوان و نام پدیدآور: **تأملات (در باب حقوق و شریعت، تاریخ و سیاست)** مجموعه‌ای از مقالات حقوقی دکتر محمدعلی  
موحد/سینا کلستانی (۱۳۴۸)/میناننتظار حجت (۱۳۲۸)

مشخصات نشر: **تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب پارسه** ۱۳۹۸

مشخصات ظاهری: **ص ۴۸۸**  
**شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۲۵۳-۵۲۰-۷**

وضعیت فهرست‌نویسی: **فیبا**

موضوع: **حقوق -- ایران -- مقاله‌ها و خطابه‌ها**

رده‌بندی کنگره: **KMHV ۷۴**

رده‌بندی دیوبی: **۳۴۹/۵۵**

شماره کتابشناسی ملی: **۶۰۸۵۶۸۶**



## ■ **تأملات (در باب حقوق و شریعت، تاریخ و سیاست)**

محمدعلی موحد

بنگاه ترجمه و نشر کتاب پارسه آماده‌سازی و تولید:

چاپ: احمدی / صحافی: صداقت طراحی گرافیک: پرویز بیانی

نوبت و شمارگان: چاپ اول ۱۳۹۹، ۱۱۰۰ نسخه

همه حقوق چاپ و نشر برای بنگاه ترجمه و نشر کتاب پارسه محفوظ است.

هر گونه اقتباس از این اثر، منوط به دریافت اجازه کنی از ناشر است.

### **بنگاه ترجمه و نشر کتاب پارسه**

دفتر مرکزی: تهران، خیابان انقلاب، خیابان فخر رازی، خیابان شهدای زاندارمری شرقی، پلاک ۷۴

طبقه سوم، تلفن، ۰۵۶۴۷۷۴

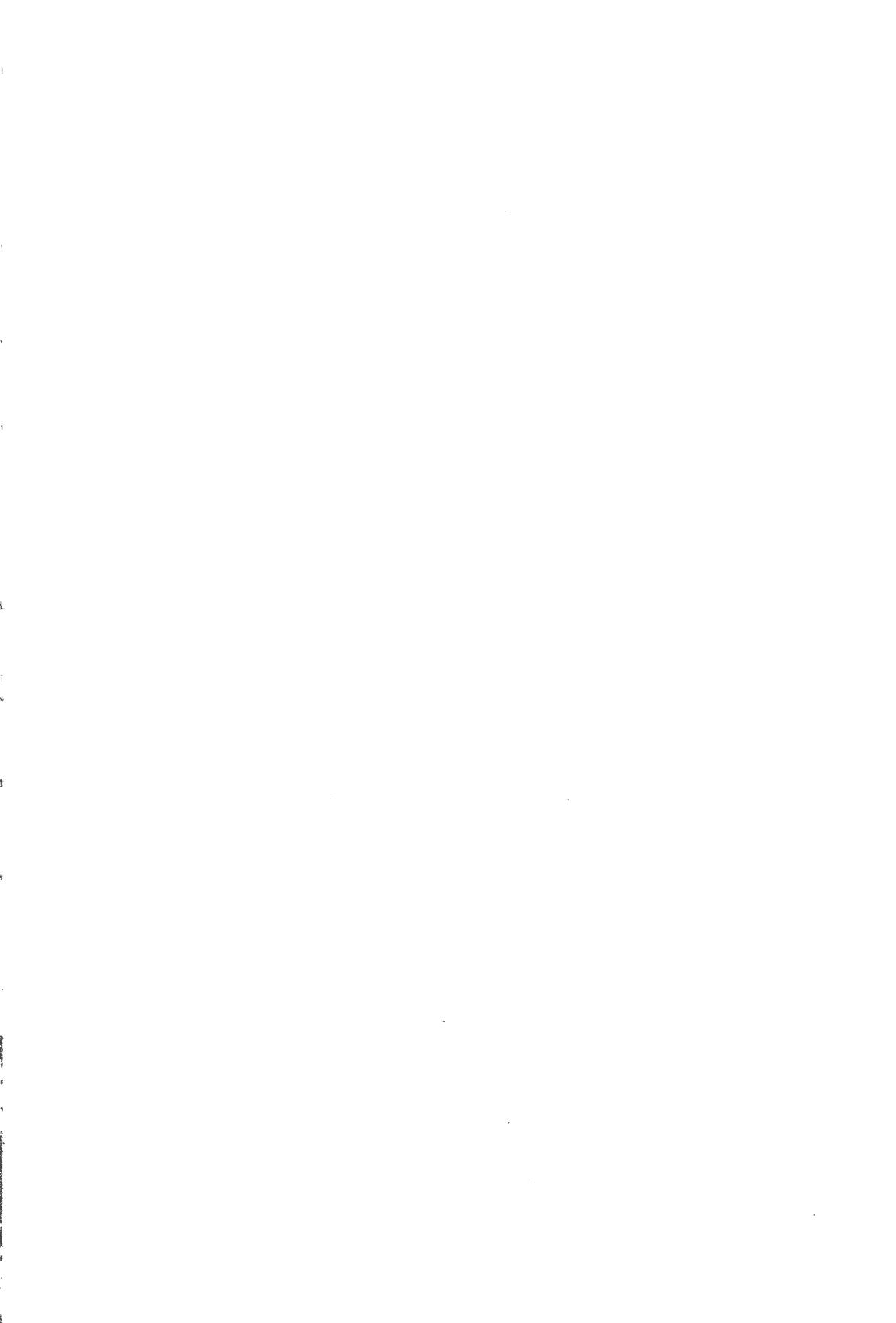
[www.parsehbook.com](http://www.parsehbook.com) / [info@parsehbook.com](mailto:info@parsehbook.com)

@ketabeparseh

فروشگاه: تهران، خیابان ولی‌عصر، رو بروی دور اهی یوسف‌آباد، پلاک ۱۹۴۱

تلفن: ۸۸۹۱۸۹۴



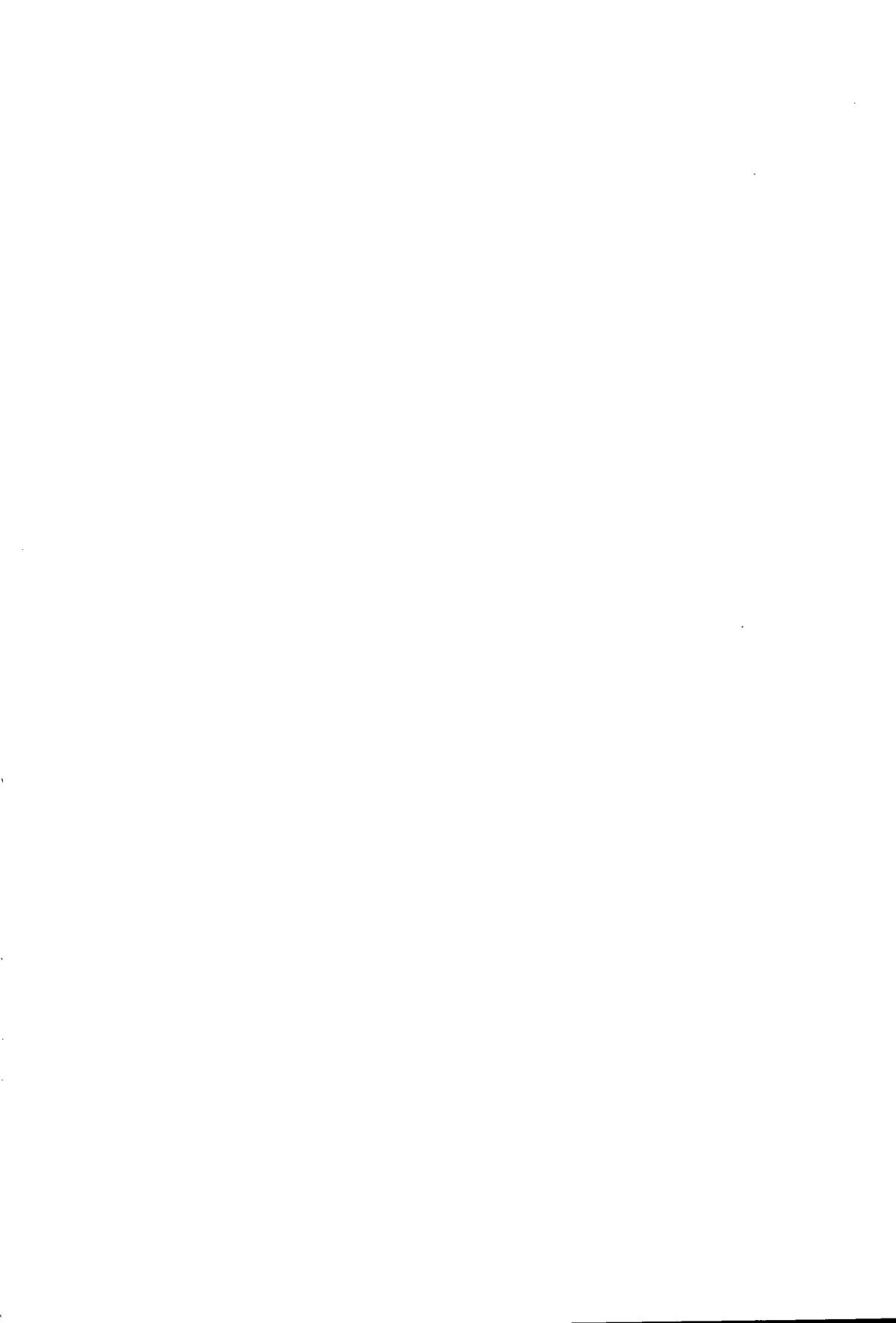


## فهرست

یادداشت ویراستار .....	۱۱
بخش نخست .....	۱۵
جزء نخست: سیری در نظام حقوقی ایران در عصر مغولان .....	۱۷
قضاو دادرسی در زمان مغول .....	۱۹
فصلی از تاریخ تحولات حقوقی ایران .....	۲۵
نگاهی به اوضاع اداری و مالی ایران در فاصله میان حمله چنگیز و استقرار ایلخانان (نخستین حکمران مغولی در ایران) .....	۴۹
جزء دوم: دریاب سیاست و حاکمیت .....	۵۷
تئوری دولت از نظر ابن خلدون .....	۵۹
سیاست نامه و فتاوی جهانداری .....	۶۷
سودای مشروعيت در حکومت (دورساله از دو پادشاه مسلمان) .....	۸۵
جزء سوم: نقدهایی بر دو کتاب از آن لمبن که به فارسی ترجمه شده‌اند .....	۱۰۱
نکه .....	۱۰۳
مالک و زارع در ایران .....	۱۰۵
روایتی از دولت و حکومت در اسلام .....	۱۱۹

جزء چهارم: کتابی بی مانند در باب حکومت اسلامی	۱۲۷
سلوک الملوك (معرفی کتاب)	۱۲۹
فصل الله روزبهان فقیه مورخ (معرفی نویسنده کتاب)	۱۳۵
طرحی از حکومت اسلامی (معرفی مباحث و محتوای کتاب)	۱۴۳
جزء پنجم: دیدگاه فقیهی کمتر شناخته شده	۱۴۹
نجم الدین طوفی و نظر تهور آمیز او در مورد نص شرعی و مصلحت اجتماعی	۱۵۱
جزء ششم: نورهان سفر استانبول	۱۵۵
اسنادی از آرشیو دولتی استانبول	۱۵۷
تحقیقات محرومانه باب عالی درباره امیر کبیر	۱۵۸
درگیری میرزا حسینعلی بها الله با برادرش میرزا یحیی صبح ازل	۱۵۹
نامه‌ای راجع به اختلاف بها الله و صبح ازل	۱۶۶
جزء هفتم: مباحثی پیرامون فقه و حقوق خصوصی	۱۶۹
حشبه	۱۷۱
تصرف	۲۰۱
تعهد	۲۱۲
جزء هشتم: مباحثی پیرامون فلسفه حقوق	۲۲۱
حق چیست؟	۲۲۳
پیرامون حق و عدالت	۲۴۵
تأملاتی در باب آزادی، عدالت و قانون	۲۵۵
نسبت میان حقوق و اخلاق	۲۶۳
جزء نهم: مباحث پراکنده	۲۷۵
مثنوی معنوی و مردم (تأملات حقوقی در قصه‌های مثنوی)	۲۷۷
وکالت در گذشه روزگاران	۲۸۹
اندر حقوق شهروندی	۲۹۷
فراخوان برای اعلامیه جهانی تکالیف بشر	۳۰۳

۳۰۹ .....	عاشق خانم چترلی (محاکمه یک کتاب)
۳۱۵ .....	بخش دوم
۳۱۷ .....	جزء نخست: جزایر
۳۱۹ .....	جزایر سه گانه (طلب بلند بانگ و میان‌نهی دعوی شیوخ)
۳۲۹ .....	جزء دوم: دریای مازندران
۳۳۱ .....	ایران و فرصت‌های بهره‌برداری از طرح‌های انرژی در آسیای مرکزی و قفقاز
۳۴۱ .....	نگاهی به نظام حقوقی دریای خزر و مسائل مربوط به آن
۳۵۷ .....	پیرامون نظام حقوقی دریای خزر (دو مقاله از دکتر موحد و مقاله دکتر میرفندرسکی)
۳۵۷ .....	جدال سعدی با مدعی بر سر خط موهوم آستانه - حلقی
۳۷۳ .....	اثبات وجود خط آستانه - گمش تپه
۳۷۹ .....	ایرانی بودن
۳۸۳ .....	ملاحظات ویراستار
۳۸۷ .....	جزء سوم: نفت
۳۸۹ .....	ملی کردن نفت و حقوق ایران در شرکت‌های تابعه
۳۹۷ .....	دعایی کنسرسیوم در برابر دیوان داوری ایران - ایالات متحده (ذکر خیری ازویرال)
۴۱۱ .....	قراردادهای نفتی پس از درنگی بیست ساله
۴۲۹ .....	گزارشی برای ثبت در تاریخ
۴۴۳ .....	بازخوانی پرونده قرارداد دارسی
۴۵۱ .....	ناگفته‌هایی از ماجراهای یکصد ساله نفت
۴۶۱ .....	نفت در فاصله میان کوتای ۱۳۳۲ مرداد ۲۸ تا انقلاب اسلامی ۱۳۵۷
۴۶۷ .....	از پشت پرده مذاکرات نفت



## یادداشت ویراستار

کتاب حاضر مجموعه‌ای است از مقالات و خطابات استاد دکتر محمدعلی موحد که حائز صبغة حقوقی‌اند. لذا خواننده محترم نباید در آن به دنبال نمونه‌هایی از انبوه نوشه‌های غیرحقوقی ایشان بگردد. از نظر محدوده زمانی هم محتویات این مجموعه از اوائل دههٔ سی خورشیدی تا دههٔ جاری را در بر می‌گیرد.

مجموعه در دست به دو بخش تقسیم گردیده است و هر بخش به اجزائی با عنوان‌ین مختلف. در بخش نخست مقالات و متن سخنرانی‌های عمده‌ای مربوط به مباحث حقوق خصوصی، مشخصاً حقوق مدنی و فقه اسلام و تاریخ و فلسفه حقوق گردآوری شده و بخش دوم صرفاً به سه مقوله جزایر سه گانه، دریای مازندران و نفت اختصاص یافته است.

در ترتیب متون، هم نظر به قدمت‌شان بوده و هم توجه به ارتباط موضوعات آنها با یکدیگر، پس نباید توقع داشت که لزوماً به ترتیب تاریخی چیده شده باشند.

توجه به موضوعات و عنوان‌ین مقالات دغدغه‌های فکری و دلمشغولی‌های مؤلف و تداوم آنها را آن هم در پنهان‌ای از شخصت و اندی سال پیش تا امروز بر ما هویتاً می‌سازد. به عنوان نمونه مقاله «قضايا و دادرسی در زمان مغول» شخصت و چهار سال پیش نوشته شده و پس از آن متن خطابه «فصلی از تاریخ تحولات حقوقی ایران» قرار گرفته که تنها هشت سال پیش ایراد گردیده و بلا فاصله مقاله «نگاهی به اوضاع اداری و مالی در ایران در فاصله میان حمله چنگیز و استقرار ایلخانان» جای گرفته است که برای نخستین بار در مجموعه حاضر به طبع می‌رسد و این همه یعنی نظام حقوقی عصر ایلخانان متجاوز از شخصت سال است که به طور مداوم ذهن مؤلف را به خود معطوف داشته و این حاکی از

درجه اهمیت مطلب نزد ایشان است یعنی توجه به تاریخ حقوق که متأسفانه هنوز هم کماکان به مقام و موقع در خور خود درون نظام آموزش حقوق کشور نائل نگردیده است.

یا مثلاً توجه به مسائل و مضلات روز کشور همچون جزایرسه گانه یا دریای مازندران که مباحث حقوقی مطرح پیرامون آنها، سال‌هاست جامعه را سخت در گیر نموده و علی‌الرسم فی امثال‌الها هر از چندی شدت و غلظت گرفته و باز تب آن فرونشسته است.

این کاملاً قابل درک است که همه لزوماً با نقطه نظرات مؤلف در تمام زمینه‌های مطروحه موافق نباشند لیکن آنچه از مطالعه این مجموعه می‌توان آموخت فی الجمله روش علمی، مداومت در مطالعه و پیگیری و مراعات جانب حزم واحتیاط و ملاحظه در اظهارنظرها است.

ذیل صفحه نخست هر متن به سابقه طبع و نشر آن اشاره شده است. ملاحظه خواهید کرد که چند متن برای نخستین بار در مجموعه حاضر به طبع می‌رسند حال آنکه برخی برای چندمین بار است که منتشر می‌شوند. از جمله چهار مقاله که پیش‌تر در مجموعه دیگری از مقالات استاد تحت عنوان «یاد گذشته و اندیشه آینده در تاریخ ایران و صنعت نفت ایران» به صورت کتابی مستقل با همت جناب علی میرزاپی دارنده مجله وزین نگاه تو طبع و نشر گردیده‌اند و از آنجا که حائز مضامین حقوقی بودند در مجموعه حاضر نیز گنجانده شدند که البته فضل تقدم در نشر مجموعه مقالات استاد با جناب میرزاپی است. هر جا تذکر مطلبی لازم بود آن را در پاورقی یا به‌طور جداگانه با امضاء ویراستار از متن مجزا و ممتاز کردیم که با نوشه‌های استاد خلط نشود. بدیهی است مسؤولیت آنچه مطرح شده با شخص اینجانب است.

تنها مورد تغییر در عنوان مقالات چاپ مجدد که با نظر شخص استاد اعمال گردید، در مقاله «استادی از آرشیو دولتی استانبول» بود که به جای تقسیم‌بندی سابق به دو قسمت: (الف - اسناد مربوط به امیرکبیر و ب - اسناد مربوط به محکمه بایان)، عنوانی فعلی نهاده شد. ضمناً توجه خواننده تیزبین را به سابقه دیرین حقوق و دادرسی کفری در کشور همسایه‌مان عثمانی که این جزء از مجموعه حاضر ناظر بر آن است جلب می‌نمایم.

در باب نظام حقوقی دریای مازندران بدیهی است که آنچه در مقالات استاد آمده مربوط به سال‌های دور گذشته است و سیر وقایع از زمان نگارش آن‌ها تاکنون به گونه‌ای بوده که امروز آن مطالب و پیشنهادها صرفاً جنبه تاریخی داشته فاقد هرگونه وجهه و صبغة عملی و اجرایی است.

ذیل عنوان «پیرامون نظام حقوقی دریای خزر» سه مقاله ملاحظه می‌شود نخست «جدال سعدی با مدعی بر سر خط موهوم آستانرا - حسنقلی» که چنانکه از نام آن هم بر می‌آید نقدی است که آقای دکتر موحد بر مطالب کتابی از آقای دکتر گیو میرفندرسکی نگاشته که در متن مقاله به مشخصاتش

شاره شده است و نیازی به تکرار آن در اینجا نیست. دوم، «اثبات وجود خط آستارا - گمشپه» که پاسخ آقای میرفدرسکی است به نقد دکتر موحد ظاهراً به زبان انگلیسی که ترجمه آن را در اینجا نقل کرده‌ایم و بالاخره «ایرانی بودن» که پاسخ دکتر موحد است به پاسخ دکتر میرفدرسکی و این‌همه در بخش سیاسی روزنامه ایران به طبع رسیده‌اند.

این مجموعه به اشاره شخص استاد و حسن ظن جنابشان توسط اینجانب تهیه گردید. انتخاب متون تماماً از ویراستار است که البته پیش‌اپیش به نظر استاد رسیده و مورد تأیید واقع شده است مع ذلک مسؤولیت صحت و سلامت متن به لحاظ طبع و نشر بر عهده اینجانب است. لازم است ضمن تشکر از استاد دکتر محمدعلی موحد در قابل دانستن اینجانب جهت انجام این مهم از زحمات بی‌دریغ همکار ارجمند سرکار خانم مینا انتظار حجت در تحریر و حروف‌چینی نخستین بسیاری از مقالات و سخنرانی‌های موجود در این مجموعه، خاصه آنچه مربوط به برهه زمانی ده تا پانزده سال اخیر می‌شود صمیمانه تشکر و قدردانی شده سهم ایشان در سامان یافتن مجموعه حاضر خاطرنشان گردد. همچنین از گردانندگان محترم بنگاه ترجمه و نشر کتاب پارسه که طبع و نشر این کتاب را به اشاره استاد عهده‌دار گردیدند سپاسگزاری می‌شود.

### و بالاخره اینکه

بماند سال‌ها این نظم و ترتیب  
زما هر ذره خاک افتاده جایی  
غرض نقشی است کرما بازماند  
که گیتی رانمی بینم بقایی  
مگر صاحبدلی روزی به رحمت  
کند در کار درویشان دعایم

سینا گلستانی

پاییز ۱۳۹۸